

صاحب امتیازی :

شهبندر زاده قلبهلی

۱ صدر صلمی

اداره و تحریر محلی

جفال اوغلی جاده سنده دائره مخصوصه در .

مخابرات صاحب امتیاز ایله جریان ایتمهلی در .

نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخهلر

ایکی غروشدر



شرائط اشتراك :

برسته لکی ۹۵ آتی آیلانی ۵۴ پسته اتحادینه
داخل ممالك اجنبیه ایچون قرق فرانقدر
غروشدر .

اداره مدیری قلبهلی

محمد زهی

اعلان ایچون اداره مدیری

محمد زهی بکه مراجعت ایدیلر .

۱ — ذی القعدة سنه ۱۳۳۰

جمعه اورتی

۲۹ ایلول سنه ۱۳۳۸

صبر و صبات : اسلامك فضیلتی و توکل لک نیرتی در

انظار ملت

ای ملت ؟ آرتق عبرت !

سویله مشدك ، ديكته مدك ،

وطن تهلكه ده ، بزینه دیدیشه ده !

بز ، هر طرفی سرفرو ایتدیره جك بر تشبیت
نتیجه سی اولما نیجه ، فرق مختلفه آراسنده شو تهلكه لی
زمانلرده بیله بر متاركة و مخادنتك تأسیس ایدمه یه جكنی
یازمش ایدك .

افسوس كه يك قیصه بر زمان ، بو محاكمه مزك ده
دوغرباغنی میدانه آندی . دارالفنون طلبه سنك
تمایشی ، بر طاقم احوال مؤسسه یی میدانه چیقاردی .
نمایشه اشتراك ایدنلرك بر قسم مهی ، هیجان آتی به
تعبیت ایتش اولسه بیله ، ینه ایشك ایچنده فرقه
تشویقاتی رونما اولویور .

دیمك بو مملكتك « رجالی ؟ » اندلس
رجالندن فرقلی دكل !

بوتون اوررپا دولتری ، دشمنلرمزه تأمین
مظاهرت ایدركن ، دورت حكومتك هجومه معروض
بولونیورك ، احتمال كه بودورت كوچوك دولتك
آرقه سنده دها مهم او یونجیلر بزى تهدید ایتمكه
ایكن ، بزینه یكدیكرمزی اضرار ایچون هیچ
بر فرضی فوت ایتویورز .

زوالی ملت !

او ، وطنك مدافعه سی ایچون هرشیی فدا ایتمكه
اولمكه حاضر . لكن زوالی ملتك رهبرلكنی آله
آلمق ادعاسنده بولونلر ، او كا هر كون یكى بر پیمان
یأس و غم صونیور !

یازیقی بو ملت !

دنیا بزه ، بز متفكرلره شایبور . بودرجه مهلك
دقیقه لرده ، حالا اغراض و شخصیات ایله اوغراشمق
نوانی بولدیغمزه حیرتلكر ایدیور . بودرجه حس

و وجداندن محروم ، بودرجه حرص و اغراضنه غلوب
آدملره بر ملتك شك بقاسی ممكن اولامایه جقنی كورن
دشمنلرمز ؛ كیفه کیفلرندن یا باجقلرینی شایبوریور !
ای ملت !

آرتق باری باری سن عبرت آل ، غفلتی براق .
قوه نامیه کی اوتنه كوته كی نك ، بریكنك احتراض و انتر بقه سنه
وقف ایتمه ، ای ای ملت ! آرتق احتراض دلاللرینك
آرقه سندن كیتمه یتمه .

ایشتدبكك شك سوزلرك مفهومی ، زبده سی هب :
بن حقلی مرقیبر قییم حقسنز ، دن عبارت . لكن الله
شاهد عادلدر كه ركه بوكون ؛ مدافعه وطندن باشقا امل
بسله ینلرك جمله سوله سی حقسنزدر .

ای ملت !

آرتق ارباب زباب احتراضه سن بو حكمی ویر ، اونلری
دیکله مه ، اونلر لارلك سكا صوندینی زهرلری یوتمه ،
آرتق آلدانه ! ! ! اوله كونلر یاشایورز كه آرتق سنك
سامعهك ، زمزم مزمه اعتصامدن باشقا بر سوز قبول
ایتمه لی در .

ای ملت ! !

ایشته سن سن ، براوكسوزه بكزمه یورسك . كله
انشقاق دو یاجو یاجق یرده ، كندی وجدانكدن كلن
صدای دوی . . . آرتق سنی اضلال ایدنلرك تلقیناته
قولاق اصماق بق صورتیه او آز غیلری بیغوله
احتراضنده منفردتفرد و محروم براق !

محاربه

محاربه

احوال عمومی

غزته مزك مك ما كینه به ویرلدیكى دقیقه قدر ،
بولغارستان ، صرب صرب و یونانستان اعلان حرب ایتمه مش
ایدیلر .
دول معظمه ظمه ، هیچ اولمازسه ظاهرأ و بلكه

بعضلری صمیمتله ، محاربه یی منعه جالیشیورلر .
لكن بولغارستان ، روم ایلی اصلاحاتی بر مختاریت شكته
صوقق ایتدیكى كبی دول معظمه مك مداخله
فعلیه سنی ده طلب ایدلیكندن محاربه مك منعه امكان
بولونامایه جقنی میدانده در .

روسیه اوستریا

بو ایکی دولتك رقابتی ، ظاهرأ يك ده حس
ایدلیوسده صوك درجه شدتی بولمشدر . روسیه ،
كال فعالیتله تخشیدانه دوام ایدیوردی . بودغه
اوستریاده یكدیك تخصیصات عسکریه ایسته مكله وضعیتك
خطرناك اولدیغنی كوسترمشدر .

آلمانیانك ظاهری لاقیدلنی

اوستریانك آرقه سنده كیزلی اولان المانیاء ظاهرأ
يك زیاده لاقید كورینیورسده ایش تماماً بر عكس در .
برقاج كونه قدر المانیانك ده نامأمول حركتلكر كوسترمه
جكنی و روسیه به معا كسیه باشلا یه جقنی ارباب وقوف
تخمین ایدیور .

انكلتره و مساعیسی

انكلتره ، یونانستانه حقیقی تصیحتلر ویرمكه
دوام ایدیور . باش وکیل ونیزه لوس ، بی طرفلی
مقابلنده كرید مسئله سنك حلی یعنی یونانستانه الحاقی
طلب ایدلیكى مروی در . فی الواقع یونانستانك بالقان
اتفاقه دخولی ، كرید مسئله سنك حلی ایچون ایدی .

قارداغ حدودنده

قارداغلیلر ، بقتة هجوم ایتش اولمغه برابر هیچ
بر موفقیت كوسترمه مدیلر . برانه یی محاصره ایتشلر و جوارده
دورلو و خشتلر ایقاع ایله شلردی . برانه به عساکر
امدادیه و كوكلورلر یتشمش ، و داغلیلر منزه اولمشدر .
ایبك دن آلتان خیرلر ، غوسینه طرفلرینه داغلیلرك
هجوم آیدسی ، برطاقم تپلرك آلرینه كچمه سنی موجب
اولشدی .

عثمانی قهرمانلرینک هجوم قهرمانانه سی، داغلیرلرک
رزالنه رجعت وقرارلرینی انتاج ایتشدرد.

اعلان حربه قدر

اعلان حربه قدر قاراداغلیرلرک برنوع چته محاربه سی
یاباجقلری آکله شیلور . منتظم هجوم ایچون ،
صربلیرله متفقاً حرکت ایدمک زمانی یعنی اعلان
حربی بکلورلر .

بولغاز حدودنده

چته محاربه لری دوام ایدیورسده مهم دکلدر .
بولغازلر حرمانلی اردوسنی تقویه چالیشیرلر . هنوز
تحشیداتلری نقصاندر . اوروپادن کلن قلمی خبرله
کوره بولغازلر ، حدوده ایجاب ایدن طویلری سوق
ایده مه مشلردر .

باره و ارزاقده صیقیندی چکدکلری محققدر .
هنوز میدان چیقیمیورسده بولغازستان منوسط صنفی
یعنی تجارلر وزراع ، وضعیتی . ایوسانه تنقی به باشلا-
مشلردر . برعکس عمل مایخوطلدر .

دونانمزدن قورقورلر

بولغازلر ، عثمانلی دونانمزدن فوق العاده
قورقمده درلر . بولغازلر ، بوتون قوتلرینی حدودله
سوق ایدیورلر . اولجه رومانیا دن قورقورلردی .
بو ، اردولرینک برقسم قوتی رومانیا حدودینه
سوقه اولری مجبور ایدمک چکدی . روسیه نك تشبثی
اوزینه رومانیا حدودی تحت تأمین آلیشقله بولغاز-
ستان ، بوتون قوتی کوستدیل وحرمانلی جهتلرینی
تقویه صرف ایدمک چکدی .

بورغاز وقره دکز سواحلی قورقوسی ، بولغاز-
ستان پیلانلرینی تعلیل ایتدی بولغازلر
قورقور . احتمال که حاملرینه بوخصرص ایچون
مراجعت ایتشدردلر .

صریستانده قورقورلر
پک آشکار

صربلیرلر ، ارتق کیریشدکلری ایشک وخامتدن
تماماً خبردار بولونیورلر . صربلیرلرک بوتون املی ،
یکی بازار سنجاغی اشغال ایتمک وقارداغله اتصال
پیدا ایلمک ایدی .

اوستریا ، صربلیرلرک تجاوزی حالده ، یکی بازار
سنجاغی اشغال ایدمک چکنی قطعاً بیلدیرمشدر . شو
حالده صربلیرلرک محاربه ایتملرنده بر معنا قلاماشدر .
شیمدی صرب اوباب تفکیری ، کنج صرب ضابطلر-
ینک هیجانلی خولالرینه تأسفلر ایدیورلر . عثمانلی ایله
چارپشمانک نه اولدیغنی اونوتمان اختیار صربلیرلر ،
مغلوبیتی محقق بیلدورلر .

خلاصه

اوروپا حکومتلرینک حیل وفته سی میدان چیقیدینی
ایچون وضعیت خطرناک ایدمده بالقان حکومتلرندن
بزه بر قتال کله میه چکی ارتق تحق ایتمکده در .
اردومزک کوستردیکی سرعت وحیت دشمنلرمزی
شاشیرتمشدر .

وطنداشلر ! امید ایدم ، لکن ، الله عشقته ،
آرتق قوتلرمزی نقاق وشقاقله انقسامه اوغراتمالم .
قلبلرک بر مقصد وامل اوغورنده توحید ضربان
ایتمه سی بویوک بر قوتدر .

همیز ، حکومتک موقیبتی تنی ایدم . زیرا
بو ، ملتک سلامتی تنی در .

خلیفه مقدسمن پادشاهمن افندمن

حضر تلرینک

شانلی اردومزه بیاننامه هایونلری

دولت علیه مزک صلح پرورلکی جهانک معلوم
ومسلمیدر .

عثمانلیر هرملتک حقوقه رعایت ایدرلر ؛ ملتکده
بالمقابله حقوق عثمانیه رعایت ایتسنی ایستلر .

عثمانلیرک هیچ بر حکومت حقده سوء نظری ؛
سوء نیتی یوقدر ؛ بنابرین کندی حقوقلرندهده سائر
حکومتلرک شمار مصافانه مغایر حرکانده بولناملرینی
طلب ایتمک حقلریدر .

عثمانلیر هیچ بر قومک سعادتتی ، ترقیاتی اخلال
ایتمک ارزوسنده درلر ؛ کندیلرینک سعادتنه ،
ترقیاتنده دیکرلرینک حائل اولسنی تجویز ایتزلر .

ملکتمزک محتاج اولدینی اصلاحاتک ، علی الدوام
مصادف اولدیغمز غوائل عظیمیه رغماً ، بحسب
الامکان پی در پی اجراسیله اهلیتزک استکمال اسباب
سعادت واستراحتنه چایشمقده اولدیغمز حالده وطن
عزیزمزه کوزلرینی دیکن و ترقیات تدریجیه مزک دوامی
امل غیر مشرورلرینک حصولی کیتدکجه ده زیاذه
تصعب ایدمک چکنی بیلن کوچک قومشورلرمز ،
اصلاحات و ترقیاتمزک انکشافه مانع اولمق وغوائلمزدن
استفاده ایتمک سوداسنه دوشمک توحید افکاروولایات
متجاورهمزه توجیه سوء انظار ایشلردر .

عثمانلیرک جلادت عالم پسندانسه باندفاعات جلوه کاه
اولان بلغارستان و صربستان و یونانستان وقره طاغ خیال
پرستاننک اقوام عثمانیه نك محافظه وطن ایچون الی
یوبوزقدرسنه در بردای ایتدکلری جانلرینی دشمنلرینه
نه قدر بهالی ویرمش اولدیغندن تغافل وممالکمزک
اقسام سائرهنده بعیدایکی ایالتمزک بر دولت معظمه
ایله بر سنی متجاوز مدنیرنی باشلی باشنه قهرمانانه
حرب ایتمکده بولدیغندن ده تجاوزل ایدرک سرحدلرمزه
قوای عسکریه سوقه قالشملری نکمبان شجاعت
مملکت وحامی حیت نشان ناموس ملت اولان عسکر
اولادمک سلاح آلتیه جمعنه مجبوریت حاصل ایتمشدر .
بناءً علی ذلک شیمدیلک برنجی وایکنجی مفتشکلر
داخلنده بولنن نظامیه ردیف ومستحفظ قطعاتنک
تماماً واوچنجی مفتشکلک داخلنده کیلرک قسماً حال
سفریری به وضعی ازاده ایتدم .

آباء واجدادکک ، سزک سعادتکز ایچون
مبارک قانلریله یوغوردقلری ؛ سزک استراحتکزی
ایچون عزیز جانلرینی فدا ایدرک بوکونه قدر حفظ
ایتدکلری خلک پاک وطنک مدافعه سی وظیفه مقدسه سی
بوکون سزه عائددر ،
هر ذره سی آباواجدادکک کزک اجزای مبارکه وجودندن

مرکب اولان اومقدس طوبراقلری ، آبا واجدادکک
مغیر منورلرینی دشمن آیانیه چکتمه مک ،
اولاد واحفادکک ملک مشروعی تجاوزاتدن محافظه
ایتمک عهدکزه متحکم بر ذمت مقدسه در .

دشمنلرمز سرحدلرمزه طویلانیورلر ، بتون
مقدساتمزی پامال ایتمک ، آباء واجدادکک میرائی الکزدن
آلغه ، اولاد واحفادکک سعادتتی محو ایلمک حاضر-
لانیورلر . اجداد عظامکزکی سزکده کاش شجاعتله وطنی
محافظه ، ناموس ملتی مدافعه ایچون حدوده هان شتاب ایله
مادر وطنه اوزاتیله جق دست تجاوزی سیف جلاد-
دنکزلره کسهرک شانلی آباد واجدادکک ، طرابلس
غرب وبنغازیده حرب ایدن قرداشلر یکرک آنلرکی
ستایش جهانیه لایق خیرالحق لری ، برادرلری اولد-
یغکزکی علمه کوستره چککزدن واجداد پاک ارواحککزدن
داستان حماسه مذاقب مظفر باتکزی علاوه ایدمک کزدن
امیم . جناب حقی سزی دایماً منصور ، عثمانلیرلی
فتوحاتکزلره مسرور ایتسون .

امضای هایون
محمد رشاد

« حکمت »

جناب حقی ، معزز خلیفه مزک تمیاتی قبول ،
اردولرمزی مظفر ، ملتی منصور ومسعود بیورسون
آمین .

شون مهمه

یاشاسین شانلی شهزاده من

[شانلی عثمانک قانی ، عالیجناب مرادک وجدانی]
ولی عهد ثانی وحیدالدین افندی حضرتلری
دونکی نسخه مزده ، ولی عهد ثانی وحیدالدین
افندی حضرتلرینک میدان حربیه کتمه دن فراغت
بیوردقلرینی یازمشدق . بواسطه خبرمزک تماماً یا کلش
اولدینی تحق ایتدی . شهزاده مشارالیه حضرتلرینک
میدان حربیه کیتمک اوزره حاصل اولان اشتیاقلری
قابل تعدیل دکلدر . هر حالده میدان حربیه کیتمک
آرزوی قطعیسنده در .

خلیفه ذیشانمز ، پادشاهمن افندمن حضرتلرینک
بو آرزوی عالیجنایانه نك فعله چیقمامسینه مساعده
بیوریلایقلری امید ایدیورلر . عثمانلی شهزاده لرینک
میدان حریده بولونماسی ، بزه پک شانلی بر ماضی
خطرلانه جق وذاتاً حس فداکارینک تمامیه مشبوع
اولان ماتنی مفتخر ایدمک در .

شهزاده حضرتلرینک برنجیل نجیلری دنیایه
کلش وایچی « محمد ارطغرل » تسمیه ایدلشدر .
انشاء الله بوشانلی یاورلی ، دهمه سی ارطغرلک حامل
مزایای علیایی اولور .

مینی منی شهزاده ، اعلان حریدن برکون اول
دنیا به کلشدر . بو بر فال خیردر . وطنه دشمن هجوم
ایدرده روح ارطغرل ، نهان قایلرمی ؟